



BIML 03 N° 744/JFM-PSt-G

02 October 2003

The Director

To: CIML Members

Aux: Membres du CIML

Subject: CIML Presidency

Objet: Présidence du CIML

Dear Colleagues,

Chers Collègues,

At the next CIML Meeting in Kyoto there will be only one candidate, Dr. Ehrlich (USA), for the position of CIML President.

Il y aura un seul candidat, le Dr. Ehrlich (USA), pour la présidence du CIML qui doit être décidée lors de la prochaine Réunion du Comité à Kyoto.

You will find attached a letter from Dr. Ehrlich about his views on the CIML Presidency and the future of OIML, as well as his CV.

Vous trouverez ci-joint une lettre du Dr. Ehrlich présentant ses vues sur la Présidence du CIML et le futur de l'OIML, ainsi que son CV.

May we remind you that the decision of selecting a CIML President, that must taken in Kyoto, is very important for our Organization, and that you must be prepared to make a clear decision in November. As for all decisions of the CIML, the selection of a President requires the following conditions to be met:

Je me permets de vous rappeler que la décision de désignation du Président du CIML, qui doit être prise à Kyoto, est extrêmement importante pour notre Organisation, et que vous devez vous préparer à prendre une décision claire en Novembre. Comme pour toutes les décisions du CIML, la désignation du Président requiert la majorité suivante:

- three-quarters of Members must be present or represented,
- votes cast (other than abstentions) must represent four-fifths of present and represented Members,
- "yes" votes must represent four-fifths of the votes cast.

- trois quarts des Membres doivent être présents ou représentés,
- les votes exprimés (votes autres qu'abstention) doivent représenter quatre cinquièmes des Membres présents ou représentés,
- les votes positifs doivent représenter quatre cinquièmes des votes exprimés.

You may contact Dr. Ehrlich directly to discuss any issues related to the views presented in the attached paper.

Vous pouvez contacter le Dr. Ehrlich pour discuter de tout sujet relatif aux vues présentées dans le document ci-joint.

Best regards,

Cordialement,

J.F. Magaña